



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2025 年 8 月 20 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

北陸サービス NK5 航路 OSAKA VOYAGER V.2544E/W VOYAGE SKIP &2542 E/W～ スケジュール変更のお知らせ

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。さて、NK5 航路の掲題船 2544E/W は、VOYAGE SKIP を行います。また、同船は VOY 2542E/W より、VOY Number とスケジュールが下記のとおり変更になりました。VOY.2542E/W は、日本港到着スケジュールが 4 日遅延しております。お客様には大変ご迷惑をお掛けいたしますが、何卒ご理解の程よろしくお願いいたします。

Please be informed that our NK5 service/ captioned vessel's VOY. NO. 2544E/W was decided to be VOYAGE SKIP. Also, same vessel was changed her VOY.NO. (togetherwith schedule) starting 2542E/W, whose schedule ETA Japanese port is 4days delay from original. We apologize for the inconvenience caused and appreciate kind understanding.

【記】

ORIGINAL SCHEDULE

VESSEL	VOY	BUSAN	NIIGATA	TOYAMA	KANAZAWA	BUSAN	
VOSTOCHNY VOYAGER	2555 E/W	VOYAGE SKIP					Mon
OSAKA VOYAGER	2544 E/W	08/31 Sun	09/03 Wed	09/04 Thu	9/5 Fri	09/07 Sun	
VOSTOCHNY VOYAGER	2558 E/W	VOYAGE SKIP					Fri
OSAKA VOYAGER	2547 E/W	09/14 Sun	09/17 Wed	09/18 Thu	9/19 Fri	09/21 Sun	

REVISED SCHEDULE (PROFORMA)

VESSEL	VOY	BUSAN	NIIGATA	TOYAMA	KANAZAWA	BUSAN
OSAKA VOYAGER	2542 E/W	08/24 Sun	08/27 Wed	08/28 Thu	8/29 Fri	08/31 Sun
OSAKA VOYAGER	2544 E/W	VOYAGE SKIP				
OSAKA VOYAGER	2545 E/W	09/07 Sun	09/10 Wed	09/11 Thu	9/12 Fri	09/14 Sun
OSAKA VOYAGER	2548 E/W	09/14 Sun	09/17 Wed	09/18 Thu	9/19 Fri	09/21 Sun

REVISED SCHEDULE (ACTUAL)

VESSEL	VOY	BUSAN	NIIGATA	TOYAMA	KANAZAWA	BUSAN
OSAKA VOYAGER	2542 E/W	08/28 Thu	08/31 Sun	09/01 Mon	9/2 Tue	09/05 Fri
OSAKA VOYAGER	2544 E/W	VOYAGE SKIP				
OSAKA VOYAGER	2545 E/W	09/07 Sun	09/10 Wed	09/11 Thu	9/12 Fri	09/14 Sun
OSAKA VOYAGER	2548 E/W	09/15 Mon	09/17 Wed	09/18 Thu	9/19 Fri	09/21 Sun

荒天/船混みなどにより本船のスケジュールは変更になる場合がございますので予めご了承下さい。

HP 「スケジュール変更のお知らせ」または下記「港別入出港情報」にてご確認ください。

◆ 北陸サービス 定期スケジュール (8/20 更新)

◆ 本船別港別 最新入出港情報 <https://www.toyoshingo.com/pancon/>

<お問い合わせ> 東京 TEL:050-5578-9460 ・ 大阪 TEL:050-5578-9464